

ADINGABEAK GURASO BAKARRAREKIN ERROLDATZEA, BIEN BAIMENIK ETA BAIMEN JUDIZIALIK EZ DAGOENEAN, ETA ESKATZAILEAK ZAINZA ETA JAGOLETZA ESKLUSIBOA ESLEITUA DUENEAN

EMPADRONAMIENTO DE MENORES CON UN SOLO PROGENITOR CUANDO NO HAY CONSENTIMIENTO DE AMBOS NI AUTORIZACIÓN JUDICIAL Y LA PERSONA SOLICITANTE TIENE ATRIBUIDA LA GUARDA Y CUSTODIA EN EXCLUSIVA

Izen-abizenak Nombre y apellidos	
⁽¹⁾ NAN-AIZ DNI-NIE	
xxxxxxx Domicilio de empadronamiento	

(1) NAN/AIZrik ez badu, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 16.2.f) artikuluan aipatutako dokumentuetako bat aurkeztu beharko da pertsonaren nortasuna egiaztatzeko.
En caso de no disponer de DNI/NIE, se hará constar algunos de los documentos de acreditación de la identidad a que se refiere el art. 16.2.f) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

Nire seme-alaba adingabeak erroldatu edo haien helbide-aldaketa egin nahi dut, eskabidearekin batera aurkeztutako errolda-orrian zehaztutakoaren arabera. Hauek dira nire seme-alaba adingabeak:

A efectos de realizar la inscripción padronal o el cambio de domicilio, según consta en la hoja padronal adjunta, respecto de mis hijos/as menores de edad, que a continuación se relacionan:

Izen-abizenak Nombre y apellidos	Jaiotze-data Fecha de nacimiento	⁽¹⁾ NAN/AIZ DNI/NIE

NIRE ERANTZUKIZUNPEAN ADIERAZTEN DUT

Haren zaintza eta jagoletza eskusiboa dudala, ebazpen judicial honen arabera:

Ebazpen mota:
Data:
Epaitegia:
Prozedura zk.:

Honi erantsita doa ebazpen hori (indarrean dago eta ez dago geroagoko beste ebazpenik, haren baldintzak aldatzen dituenik).

Badakidala Kode Zibilaren 154. artikulua guraso-ahalaren eginkizunen artean sartzen duela adingabearen ohiko bizilekua erabakitzea, eta bi

DECLARO BAJO MI RESPONSABILIDAD:

Que dispongo de su guarda y custodia en exclusiva en virtud de la resolución judicial cuyos datos son:

Tipo resolución:
Fecha:
Juzgado:
Nº procedimiento:

Adjunto dicha resolución, la cual está en vigor y no existe otra posterior que modifique los términos de la misma.

Que soy conecedor/a de que el artículo 154 del Código Civil incluye entre las funciones que comprende la patria potestad la de "decidir el lugar



gurasoen adostasunarekin baino ezin izango dela aldatu, edo, bestela, epailearen baimenarekin.

Honako hau (markatu dagokion aukera):

- Ezin dut aurkeztu beste gurasoaren baimena, baina nire seme/alaba adingabeak errolatuta ez egoteak edo helbidea aldatzeak haien eskubideei eragin diezaike, eta baimen judiziala lortzeko prozedura judiziala jarri dut abian. (Erantsi egiaztagiriak).

Arrazoi honengatik:

- Ezin dut aurkeztu beste gurasoaren baimena, ebazpen judizial hori auzi-ihesean egin delako eta hura ez delako "bisita-erregimena" betetzen ari.
- Ezin dut aurkeztu beste gurasoaren baimena, ez baitakigu hura non dagoen eta ez baita bisita-erregimena betetzen ari.
- Ezin dut aurkeztu beste gurasoaren baimena, hura eskuratzeko ezintasun nabarmena baitut, (arrazoi honengatik).

eta errolatuta ez egoteak/helbidea aldatzeak kalte egin baitiezaike nire seme-alaba adingabeei, (arrazoi honengatik).

Ez nago Kode Zibilaren 103.1.c)⁽²⁾ eta 158.3.c)⁽³⁾ artikuluetan aurreikusitako egitezko kasuetan.

Era berean, jakin badakidala ezen, adierazpen honen edukia edo harekin batera doazen datuak edo agiriak zehaztugabeak edo faltsuak badira ala horiek aurkeztu ez badira, **dagozkion erantzukizun zibil edo administratiboak sortu ahal izango direla.**

de residencia habitual de la persona menor de edad, que solo podrá ser modificado con el consentimiento de ambos progenitores o, en su defecto, por autorización judicial".

Que (marque la opción que corresponda):

- No puedo aportar el consentimiento del otro progenitor, pero la falta de empadronamiento/cambio de domicilio de mis hijos/as menores de edad podría producir una afección a sus derechos por

y he interpuesto procedimiento judicial para obtener la autorización judicial pertinente. (Adjuntar documentación acreditativa).

- No puedo aportar el consentimiento del otro progenitor porque la citada resolución judicial se llevó en rebeldía y éste no está cumpliendo el régimen de visitas.
- No puedo aportar el consentimiento del otro progenitor porque está en paradero desconocido y, no está cumpliendo el régimen de visitas.
- No puedo aportar el consentimiento del otro progenitor por imposibilidad manifiesta para recabarlo por

y la falta de empadronamiento/cambio domicilio puede producir un perjuicio a mis hijos/as menores de edad por

Que no me encuentro incurso/a en los supuestos de hecho previstos en los artículos 103.1.º c)⁽²⁾, 158.3.º c)⁽³⁾ del Código Civil.

Asimismo, quedo enterado/a de que la inexactitud, falsedad u omisión en el contenido de esta declaración o en los datos o documentos que acompañan a la misma, podrá dar lugar a las **responsabilidades civiles o administrativas que correspondan.**

Tokia eta eguna / Lugar y fecha

Sinadura / Firma



- (2) Kode Zibilaren 103.1.c) artikulua: “Behin demanda onartu eta gero, eta ezkontideek egin eta epaileak onetsitako akordiorik izan ezean, epaileak hurrengo neurriak hartuko ditu, ezkontideek esan beharrekoa entzunez.
- 1.- Ezkontideetatik edozeinek edo hirugarrenek adingabea berekin eramango dutelako arriskua dagoenean, beharrezkoak diren neurriak hartu ahal izango dira, eta, bereziki, hurrengoak:
- c) Aurretiaz epailearen baimena behar izatea, adingabearen egoitza lekuz aldatzeko.
- (2) Art. 103.1.º c) del Código Civil: “Admitida la demanda, el juez, a falta de acuerdo de ambos cónyuges aprobado judicialmente, adoptará, con audiencia de éstos, las medidas siguientes:
- 1º...Cuando exista riesgo de sustracción del menor por alguno de los cónyuges o por terceras personas podrán adoptarse las medidas necesarias y, en particular, las siguientes:
- c) Sometimiento a autorización judicial previa de cualquier cambio de domicilio del menor.
- (3) Kode Zibilaren 158.3.c) artikulua: “Epaileak, ofizioz edo semeak nahiz alabak berak, edozein ahaidek edo Fiskaltzak hala eskaturik, hartuko ditu:
3. Gurasoetatik edozeinek edo gainontzekoek adingabea berekin eraman dezaten saihesteko beharrezkoak diren neurriak, eta, bereziki, hurrengoak:
- c) Aurretiaz epailearen baimena behar izatea, adingabearen egoitza lekuz aldatzeko.
- (3) Art. 158.3.º c) del Código Civil: “El juez, de oficio o a instancia del propio hijo, de cualquier pariente o del Ministerio Fiscal, dictará:
- 3º Las medidas necesarias para evitar la sustracción de los hijo menores por alguno de los progenitores o por terceras personas y, en particular, las siguientes:
- c) Sometimiento a autorización judicial previa de cualquier cambio de domicilio del menor.

Tratamenduaren arduraduna

Responsable del tratamiento

Identitatea: Donostiako Udala – IFZ P2007400A

Identidad: Ayuntamiento de San Sebastián – NIF P2007400A

Helbidea: Ijentea,1 – 20003 Donostia

Dirección: Ijentea,1 – 20003 San Sebastián

Telefonoa: 010 / 943 481 000

Teléfono: 010 / 943 481 000

E-mail: udalinfo@donostia.eus

E-mail: udalinfo@donostia.eus

Datuen Babesaren Ordezkarria: dbo@donostia.eus

Delegado/a de Protección de Datos: dbo@donostia.eus

Tratamenduaren xedea

Finalidad del tratamiento

Helburua: Udalerrian erroldatutako pertsona fisikoei dagokien informazio pertsonalaren kudeaketa. Hurrengoaren inguruko kudeaketa: Jaiotzeagatik alta ematea edo udalerrri aldaketa, ziurtagiriak, datuak aldatzea, Europako Erkidegotik kanpoko atzerritarren izen ematea berritzea, bizileku iraunkorra duten Europako Erkidegoko eta Erkidegotik kanpoko atzerritarren bizilekua berrestea, udalerrri barruan egoitza aldatzea, baja, zentsuagatik aldaketa, hauteskunde mahaiko kideak izendatzea.

Finalidad: Gestión de la información personal relativa a las personas físicas empadronadas en el municipio. Gestión de: Alta por nacimiento o cambio de municipio, Certificados, - Modificación de datos, renovación para personas extranjeras no comunitarias, confirmación de residencia de personas extranjeras comunitarias o no comunitarias con residencia permanente, cambio de domicilio dentro del municipio, baja, cambio por censo, elecciones: designación de miembros de la mesa electoral.

Gordetzeko epeak: Eskatutako helburua betetzeko, erreklamazioa egiteko eta tratamendu horretatik erator daitezkeen erantzukizunak zehazteko behar den denboran gordeko dira. Udalaren dokumentuak kudeatzeko eta artxibatzeko politikan xedatutakoa aplikatuko da.

Plazos de conservación: Se conservarán durante el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron, para el ejercicio de reclamación y y para determinar las posibles responsabilidades que se pudieran derivar de dicho tratamiento. Será de aplicación lo dispuesto en la política de gestión documental y de archivo del Ayuntamiento.

Legitimazioa

Legitimación

Lege betebeharra DBEOren 6.1.c) artikulua:
 -Hauteskundearen Araubide Orokorriari buruzko ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoa.
 -3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu Pertsonalak Babestekoa eta Eskubide Digitalak Bermatzekoa.
 - 7/1985 Legea, Toki-Araubidearen Oinarriak arautzen dituen
 - Urtarrilaren 10eko 4/1996 Legea, apirilaren 2ko 7/1985 Legea (Toki Araubidearen Oinarriak arautzekoa) aldatzen duena, Udal Erroldari dagokion atalean.
 - 1996ko abenduaren 20ko 2612/1996 Errege Dekretua, Toki Erakundearen Biztanleriari eta Lurralde Mugaketari buruzko araudia aldatzekoa, uztailaren 11ko 1690/1986 Errege Dekretuak onartua.
 -Toki Erakundearen Biztanleriari eta Lurralde Mugaketari buruzko Erregelamendua, uztailaren 11ko 1690/1986 Errege Dekretuaren bidez onartua.

Cumplimiento de obligación legal art.6.1.c) RGPD:
 -Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General.
 -Ley Orgánica 3 / 2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales.
 - Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.
 - Ley 4/1996 de 10 de enero, por la que se modifica la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las bases de Régimen Local, en relación con el padrón municipal.
 - Real Decreto 2612/1996, de 20 de diciembre, por el que se modifica el Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales aprobado por el Real Decreto 1690/1986, de 11 de julio.
 -Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales aprobado por el Real Decreto 1690/1986, de 11 de julio.

Hartzaileak

Personas destinatarias

Legeak ezarritakoak eta tratamendu honen esparruan aplikagarri direnak.

Las establecidas legalmente y que sean de aplicación en el ámbito de este tratamiento.

Eskubideak

Derechos

Interesdunek honako eskubide hauek dituzte:

Las personas afectadas tienen derecho a:

- Donostiako Udala interesdunen datu pertsonalak tratatzen ari den ala ez dioen baieztapena jasotzeko eskubidea.
- Haien datu pertsonaletara sarbide izateko, okerrak diren datuen zuzenketa eskatzeko, edo, kasuan kasu, ezabatzeko eskubidea, datuak jaso ziren beharizanetarako jada beharrezkoak ez direnean.
- Egoera jakin batzuetan honako hauek eskatzeko:
 - Datuen tratamendua mugatzea. Kasu horretan, Donostiako Udalak erreklamazioen aurrean defendatzeko edo haiek egikaritzeko gordeko ditu soilik.
 - Datuen tratamenduaren aurka egitea. Kasu horretan, Donostiako Udalak datuak tratatzeari utziko dio, salbu eta arrazoi legítimo larriak baldin badaude edo erreklamazio posibleen defentsa edo egikaritzea badago. Banakako erabaki automatizatuetarako datuen tratamenduaren aurka egiteko eskubidea ere erabil dezake.

- Obtener confirmación sobre si el Ayuntamiento de San Sebastián está tratando sus datos personales.
- Acceder a sus datos personales, así como a solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar la supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para las finalidades para las cuales fueron recabados
- Solicitar en determinadas circunstancias:
 - La limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso sólo serán conservados para el ejercicio o la defensa de reclamaciones.
 - La oposición al tratamiento de sus datos, en cuyo caso, el Ayuntamiento de San Sebastián dejará de tratar los datos, salvo por motivos legítimos imperiosos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones. Incluido el tratamiento de sus datos para decisiones individuales automatizadas.

Eskubide horiek Donostiako Udalaren aurrean egikaritu ahal izango dira. Helbidea: Ijentea kalea, 1- 20003 Donostia.

Los derechos podrán ejercerse ante el Ayuntamiento de San Sebastián – C/ Ijentea, 1 – 20003 San Sebastián

Eskubideen egikaritzean behar den arreta jaso ez bada, Datuen Babeserako Euskal Bulegoaren aurrean erreklamazioa jarri ahal izango da. Helbidea: Beato Tomás de Zumárraga, 71 - 3. solairua - 01008 Vitoria-Gasteiz.

Si en el ejercicio de sus derechos no ha sido debidamente atendida o atendido, podrá presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos. Dirección: C/ Beato Tomás de Zumárraga, 71 – 3ª planta - 01008 Vitoria-Gasteiz.